# <u>Certified Translation of a Polish Document</u> into English



# Gas Transmission Operator GAZ-SYSTEM S.A.

# Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services

Warsaw, June 2014.

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	2 of 47

# **CONTENTS**

1.	GENERAL PROVISIONS	3
2.	DEFINITIONS	€
3.	GENERAL TERMS AND CONDITIONS FOR PROVISION OF TRANSMISSION SERVICES	10
4.	NETWORK USER BILLING	12
5.	DISCOUNTS	<b>2</b> 4
6.	CHARGES FOR ILLEGAL GAS COLLECTION	32
7.	BILLING RULES FOR CONNECTION TO TRANSMISSION NETWORK	34
8.	FEES FOR ADDITIONAL SERVICES PROVIDED UPON REQUEST	37
9.	RULES FOR SHORT-TERM CONTRACTS AND PROVISION OF INTERRUPTIBLE SERVICES	41
10.	BILLING RULES FOR SERVICES PROVIDED BY TSO BY MEANS OF YAMAL TRANSIT GAS	
	PIPELINE SYSTEM	46
11.	TRANSITIONAL PROVISIONS	47

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	3 of 47

#### 1. GENERAL PROVISIONS

- 1.1. The Tariff No. 8 for gaseous fuels transmission services is developed by the energy company
   Gas Transmission Operator GAZ-SYSTEM S.A. headquartered in Warsaw, hereinafter referred to as the "TSO", based on the following legislation:
  - 1.1.1. Regulation No. 715/2009 of the European Parliament and of the Council (EC) of 13 July 2009 on conditions for access to the natural gas transmission networks and repealing Regulation (EC) No. 1775/2005 (OJ EU L. 2009.211.36),
  - 1.1.2. Act of 10 April 1997 the Energy Law (Journal of Laws of 2012, Item 1059, as amended),
  - 1.1.3. Act of 16 February 2007 on stocks of crude oil, petroleum products and natural gas, the principles of proceeding in circumstances of a threat to the fuel security of the State and disruption on the petroleum market (Journal of Laws of 2012, Item 1190, as amended),
  - 1.1.4. Regulation of the Minister of Economy of 28 June 2013 on detailed terms for determination and calculation of tariffs and billing in trade in gaseous fuels (Journal of Laws of 2013, Item 820),
  - 1.1.5. Regulation of the Minister of Economy of 2 July 2010 on detailed terms of operation of the gas system (Journal of Laws No. 133, Item 891, as amended),
  - 1.1.6. Regulation of the Council of Ministers of 19 September 2007 on manner and method of imposing reductions on natural gas collection (Journal of Laws No. 178, Item 1252).

#### 1.2. The Tariff includes:

- 1.2.1. transmission fee rates,
- 1.2.2. manner of determination of fees for connection to the network,

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	4 of 47

- 1.2.3. discounts for failure to meet system user service quality standards,
- 1.2.4. manner of determination of fees for failure to meet:
  - 1.2.4.1. quality standards of provided gaseous fuels transmission services,
  - 1.2.4.2. gaseous fuels quality parameters;
- 1.2.5. manner of determination of charges for exceedance of the contracted capacity (throughput) and for illegal gas take [collection],
- 1.2.6. fee rates or manner of determination of fees for additional services provided upon request,
- 1.2.7. fee rates for renewal of supply of gaseous fuels, if suspended for reasons referred to in Article 6b of the Act specified in para. 1.1.2,
- 1.2.8. manner of determination of transmission fees for services provided under short-term contracts,
- 1.2.9. manner of determination of transmission fees for interruptible services,
- 1.2.10. manner of determination of transmission fees for reverse flow services.
- 1.3. The GRP, fees and the Tariff fee rates do not include the value added tax (VAT). The VAT is calculated in accordance with the applicable tax laws.
- 1.4. The readings of the measuring systems are determined within an accuracy of one cubic metre (m³), and the amounts of contracted capacity (throughput) are determined within an accuracy of one kilowatt-hour (kWh/h).

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	5 of 47

1.5. The reference, as applied in the Tariff, to the "amount of gaseous fuel" means the reference to the amount of gaseous fuel, expressed in kWh, unless explicitly provided otherwise. "Volume of gaseous fuel" is expressed in cubic metres (m³) in normal conditions.

Gas Transmission Operator GAZ-SYSTEM S.A.

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	6 of 47

#### 2. **DEFINITIONS**

- 2.1. Gas Reference Price (GRP) the weighted average purchase price of gaseous fuel for the TSO, expressed in PLN/kWh, published on the TSO's website, and determined in accordance with the methodology set out in the TNC.
- 2.2. Gross Calorific Value (GCV) the amount of heat released as a result of complete combustion in air of a specific volume of gaseous fuel determined in accordance with the methodology set out in the TNC.
- 2.3. Gas Day the period of time defined pursuant to the TNC.
- 2.4. Physical Entry Point the place of supply of gaseous fuel of a specific physical location, including the inter-system physical entry point at distribution area connections or at UGS connections.
- 2.5. Physical Exit Point the place of collection of gas of a specific physical location, including the inter-system physical exit point at distribution area connections, or at UGS connections, also for own purposes of the UGS.
- 2.6. TNC the Transmission Network Code established in accordance with the provisions of Art. 9 g of the Act referred to in para. 1.1.2 of the Tariff, and accepted by the President of the Energy Regulatory Office.
- 2.7. TGPS TNC the Polish Section Transmission Network Code of the Yamal-Europe Transit Gas Pipeline System established in accordance with the provisions of Art. 9 g of the Act referred to in para. 1.1.2 of the Tariff, and accepted by the President of the Energy Regulatory Office.
- 2.8 Kilowatt Hour (kWh) a settlement unit applied to express the amount of energy contained in the transmitted gaseous fuel, determined in compliance with para. 3.4 of the TNC.

	Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	7 of 47

- 2.9. Cubic meter of gas under standard conditions (m³) a unit of account, corresponding to the amount of dry gas contained in a volume of 1 m³ at a pressure of 101.325 kPa and at a temperature of 0°C.
- 2.10. Gas Month the period of time defined pursuant to the TNC.
- 2.11. Inter-system Physical Entry Point an entry point of the transmission system at the storage facility or distribution area connections, as defined in the TNC.
- 2.12. Inter-system Physical Exit Point an exit point of the transmission system at the storage facility or distribution area connections, as defined in the TNC.
- 2.13. Connection Capacity scheduled maximum hourly capability of supply or collection of gas, used to design the connection, as specified in the network connection contract.
- 2.14. Contracted Capacity (throughput) as defined in the throughput allocation (TA), maximum hourly amount of energy contained in gaseous fuel, expressed in kWh, under normal conditions, which can be supplied for transmission at the physical entry point or collected from the transmission system at the physical exit point.
- 2.15. The contracted capacity (throughput) available as interruptible services the contracted capacity (throughput) as defined in the throughput allocation (TA), which may be reduced by the TSO under the terms and conditions specified in the TNC and the Tariff.
- 2.16. Unit Odorisation Station an odorisation station at an exit point of the transmission network.
- 2.17. Central Odorisation Station an odorisation station as part of the transmission network, providing odorisation for more than one exit point of the transmission network.
- 2.18. Distribution Area an area as defined in the TNC.

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	8 of 47

- 2.19. Distribution System Operator (DSO) an energy company that deals with the distribution of gaseous fuels, responsible for network traffic within the gas distribution system, whose obligations are determined under the Act referred to in para. 1.1.2, appointed by the operator by decision of the President of the Energy Regulatory Office (ERO).
- 2.20. Storage Facility Operator (SFO) an energy company whose activity consists in the storage of gaseous fuels, responsible for the use of a storage system, whose obligations are determined under the Act referred to in para. 1.1.2, appointed by the operator by decision of the President of the Energy Regulatory Office (ERO).
- 2.21. Interconnecting System Operator (ISO) the Distribution System Operator, Storage Facility Operator or another Transmission System Operator co-operating with the TSO's transmission system.
- 2.22. USG a storage facility as defined in the TNC. Physical exit points as part of the underground gas storage facilities, where gas is collected for storage facilities' own needs, are not the USG.
- 2.23. Point of Interconnection the point of exit which includes all physical points at the point of connection of the transmission system and the Yamal-Europe Transit Gas Pipeline System.
- 2.24. Throughput Allocation (TA) a document defining the contracted capacity (throughput), to which the Network User is authorized at a specified physical entry point or exit point.
- 2.25. Connection a section of the transmission network from the supply gas piping to the stop fittings downstream the gas station, used to connect:
  - 2.25.1. the gas installation in the area or of the facility of the entity connected to the transmission network, or
  - 2.25.2. the networks of energy companies operating in the business of gas transmission or distribution.

	Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	9 of 47

- 2.26. Gas Year the period of time defined pursuant to the TNC.
- 2.27. Transmission Network the high pressure gas network, with the exception of the upstream and direct pipelines, managed by the TSO.
- 2.28. Measuring System gas meters and other measuring instruments or measuring-billing systems, and connections between them, used to measure volumes of gas collected or supplied to the network, and for billing.
- 2.29. Contract a gas transmission contract concluded between the TSO and the Network User, including the inter-operator transmission contract (ITC).
- 2.30. Transmission Services services provided by the TSO consisting in granting the right to use the transmission system, i.e. awarding contracted capacity (throughput) and in transport of gas by means of the transmission network.
- 2.31. Virtual Reverse Flow Services the services provided by the TSO which involve the contractual transmission of gaseous fuels into a direction reverse to a physical flow of gaseous fuels.
- 2.32. Network User a natural person or legal entity as well as an organizational entity without legal personality but with legal capacity, which has been awarded contracted capacity (throughput) of the transmission system based on the gas transmission contract concluded with the TSO, and throughput allocation (TA), in particular a distribution system operator providing distribution services in the distribution area or a storage facility operator.
- 2.33. System User an entity which uses the transmission system on the basis of a transmission contract which commissions a transmission service, or which is the Network User.
- 2.34. Capacity determined within a capacity allocation (CA), referred to in para. 8.1.11 of the TNC, maximum hourly amount of gaseous fuel, expressed in energy units (kWh/h), which may be collected from the transmission system at the Exit Point which corresponds to a specific physical Exit Point.

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	10 of 47

#### 3. GENERAL TERMS AND CONDITIONS FOR PROVISION OF TRANSMISSION SERVICES

- 3.1. Manner of Provision of Services and Billing
- 3.1.1. The TSO provides transmission services under the contract concluded with a Network User and based on the throughput allocation (TA).
- 3.1.2. The gaseous fuel is transmitted by means of two natural gas transmission systems respectively for:
  - 3.1.2.1 Group E high-methane natural gas (GZ-50)
  - 3.1.2.2 Group L Subgroup Lw nitrogen-rich natural gas (GZ-41.5)
- 3.2. In the high-methane natural gas transmission system there are:
  - 3.2.1. physical transmission network entry points, including the inter-system physical distribution area entry points or Point of Interconnection Ewe,
  - 3.2.2. inter-system physical UGS-transmission network entry points UGS Ewe,
  - 3.2.3. physical transmission network exit points, including the inter-system physical distribution area exit points Ewy,
  - 3.2.4. inter-system physical transmission network-UGS exit points UGS Ewy,
- 3.3. In the nitrogen-rich natural gas transmission system there are:
  - 3.3.1. physical transmission network entry points, including the inter-system physical distribution area entry points Lwe,
  - 3.3.2. physical transmission network exit points, including the inter-system physical distribution area exit points Lwy.
- 3.4. The quality standards for transmission services and Network User services are defined in the TNC and in the Regulation referred to in para. 1.1.4.

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	11 of 47

- 3.5. The TSO bills for the transmission services provided in monthly billing periods corresponding to gas months, and for short-term services provided for a period of one gas day corresponding to one gas day.
- 3.6. In the event of irregularities in operation of the measuring system or acceptance of false readings of the measuring system resulting in overstatement or understatement of receivables for transmission services provided, the TSO adjusts the invoices issued for previous periods.
- 3.7. Correction of invoices referred to in para. 3.6 in the event of:
  - 3.7.1. overestimating amounts due covers the whole billing period or the period in which such irregularities or errors occur,
  - 3.7.2. underestimating amounts due covers the last billing period.
- 3.8. Unless the contract provides otherwise, in the event for reasons beyond the Network User's control a damage to the measuring system resulted in failure to register the volume of gas transmitted in the billing period, in order to determine the amount of the gaseous fuel constituting the grounds to calculate the fee for the services of transmission of gaseous fuel is as follows:
  - 3.8.1. the volume of gaseous fuel measured by the measuring system in the corresponding billing period, taking into account the nature of collection, seasonality and other documented circumstances affecting the volume of gaseous fuel transmitted and heat of combustion determined in accordance with the TNC,
  - 3.8.2. in the event the volume cannot be determined in accordance with para. 3.8.1, the amount is determined based on the product of the number of hours in the billing period and the contracted capacity (throughput) specified in the throughput allocation (TA).

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	12 of 47

#### 4. NETWORK USER BILLING

- 4.1. Billing for Provision of Transmission Services
- 4.1.1. The fee for provision of transmission services at the physical transmission network entry point, including at the inter-system physical UGS-transmission network entry point, is comprised of the fixed fee based on the contracted capacity (throughput).
- 4.1.2. No fees are charged for provision of transmission services at the physical distribution areatransmission network entry points.
- 4.1.3. The fee for provision of transmission services at the physical transmission network exit point, including the at inter-system physical transmission network-distribution area exit point, is comprised of:
  - 4.1.3.1. the fixed fee based on the contracted capacity (throughput),
  - 4.1.3.2. the variable fee based on the amount of gas collected at the physical exit point,
- 4.1.4. The fee for provision of transmission services at the inter-system physical transmission network-UGS exit point is comprised of the fixed fee based on the contracted capacity (throughput).
- 4.1.5. The fee for provision of transmission services at the physical transmission network entry point, excluding at the inter-system physical UGS-transmission network entry points, is determined according to the formula:

$$O_{WE} = S_{FPWE} * M_P * T/100$$

where:

O<sub>WE</sub> - the fee for provision of transmission services [PLN],

S<sub>FPWE</sub> - the fixed fee rate per hour of the billing period [gr/(kWh/h)],

**M**<sub>p</sub> - the contracted capacity (throughput) at the physical entry point [kWh/h],

T - the number of hours in the billing period [h],

	Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	13 of 47

4.1.6. The fee for provision of transmission services at the physical transmission network exit point, including at the inter-system physical distribution area exit point, excluding the inter-system physical transmission network-UGS exit points, is determined on the basis of the rates referred to in §13 of the Regulation specified in para. 1.1.4, in accordance with the formula:

$$O_{WY} = (S_{FPWY} * M_p * T + S_{zg} * Q)/100$$

where:

• the fee for provision of transmission services [PLN],

 $S_{FPWY}$  - the fixed fee rate per hour of the billing period [gr/(kWh/h) per hour],

M<sub>p</sub> - the contracted capacity (throughput) at the physical exit point [kWh/h],

T - the number of hours in the billing period [h],

S<sub>zg</sub> - the variable fee rate for gas collected at the physical exit point [gr/kWh],

q - the amount of gas collected [kWh],

4.1.7. The fee for provision of transmission services at the inter-system physical UGS-transmission network entry point is determined according to the formula:

$$O_{WEPMG} = S_{WEPMG} * M_P * T/100$$

where:

O<sub>WE PMG</sub> - the fee for provision of transmission services [PLN],

Swepmg - the fixed fee rate per hour of the billing period [gr/(kWh/h) per hour],

M<sub>p</sub> - the contracted capacity (throughput) at the inter-system physical entry point

[kWh/h],

T - the number of hours in the billing period [h],

Ī	Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	14 of 47

4.1.8. The fee for the provision of transmission services at the inter-system physical transmission network-UGS exit points is determined with the formula:

$$O_{WYPMG} = S_{WYPMG} * M_P * T/100$$

where:

**O**<sub>WY PMG</sub> - the fee for provision of transmission services [PLN],

S<sub>WYPMG</sub> - the fixed fee rate per hour of the billing period [gr/(kWh/h) per hour],

 $\mathbf{M_p}$  - the contracted capacity (throughput) at the inter-system physical exit point [kWh/h],

T - the number of hours in the billing period [h],

- 4.1.9. The fee for provision of transmission services is charged to the Network User for the whole billing period, regardless of the amount of gas collected and the contracted capacity (throughout) actually used.
- 4.1.10. The contracted capacity (throughput) which is the basis for determination of the fixed fee for transmission services is the maximum hourly amount of gas that can be collected at the physical entry point or collected from the transmission system at the a physical exit point, determined for:
  - 4.1.10.1. a given gas year in the event of the throughput allocation (TA) for a multi-year or a single-year period;
  - 4.1.10.2. the duration of the throughput allocation (TA) in the event of the throughput allocation (TA) for quarterly or monthly periods,
  - 4.1.10.3. a given gas day in the nomination accepted.
- 4.1.11. The contracted capacity (throughput), referred to in para. 4.1.10.1, for a given physical entry or exit point, is determined in the throughput allocation (TA) and is valid throughout the gas year at the same amount for all months of the gas year. The change of the contracted capacity (throughput) determined within the throughput allocation (TA) is effected in compliance with the rules specified in TNC.

	Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	15 of 47

- 4.1.12. The capacity referred to in para. 4.1.10.2 is determined in the throughput allocation (TA) and is valid for the entire duration of the throughput allocation (TA) in the same amount.
- 4.1.13. The contracted uninterruptible capacity (throughput), referred to in para. 4.1.10.3 is determined in the nomination accepted by the TSO and i valid to all hours of the gas day in the same amount.
- 4.1.14. In the event of the TSO's consent to the increase of the contracted capacity (throughput) during the gas year at the physical entry point (apart from entry points at the inter-system connection points) or at the physical exit point, where the Network User is provided with transmission services, and the increase of the contracted capacity (throughput) concerns the period until the end of the throughput allocation (TA), the gas year or a longer period, this increase is billed upon the basis of the fees applied to the increased throughput allocation (TA).
- 4.1.15. The TSO may indicate the physical transmission network entry points, for which, due to technical limitations, the contracted capacity (throughput) may be different in different months of the gas year. A list of these points the TSO publishes on its website.
- 4.1.16. The volume of the contracted capacity (throughput) should be within the range of the measuring system and throughput of the technological devices installed at the physical entry or exit point. The measurement extent of the measuring system and throughput of technological equipment are determined in energy units, in accordance with the TNC.
- 4.1.17. In the event of reduction, suspension or interruption in capability of supply or collection of gas at the physical entry or exit point for reasons beyond the TSO's control, the Network User is obliged to pay the fixed fee (at the physical entry and exit points) in the same amount as if there was no reduction, suspension or interruption in the use of allocated contracted capacity (throughput) for the entire duration of such reduction, suspension or interruption, and pay a variable fee (at the physical exit points).

	Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	16 of 47

- 4.1.18. In the event the Network User exceeds, without the consent of the TSO, the volume of the contracted capacity (throughput) at the physical transmission network exit point or at the inter-system transmission network-UGS exit point, an extra fee is charged amounting to the product of the maximum capacity recorded by the measuring system over the contracted capacity (throughput), the number of hours in the billing period and three times the rate of the fixed fee for transmission services, referred to in para. 4.2.1.
- 4.1.19. In the event Network User exceeds, without the consent of the TSO, the volume of the contracted capacity (throughput) at the physical transmission network exit point, where the transmission services are provided based on two (or more) throughput allocations (TA) or on the accepted nomination as referred to in para. 4.1.10.3, for the same Network User, an extra fee is charged amounting to the product of the maximum capacity recorded by the measuring system over the sum of contracted capacities (throughput) based on the throughput allocations (TA), the number of hours in the billing period and three times the rate of the fixed fee for transmission services, referred to in para. 4.2.1.
- 4.1.20. Fees for exceedance of the contracted capacity (throughput) at the inter-system physical distribution area exit points are charged if the sum of contracted capacities (throughput) at all the inter-system physical exit points included in a given group of inter-system physical exit points is smaller than the sum of the amount of gas collected within a given hour at all the inter-system physical exit points included in a given group of points.
- 4.1.21. In the event of exceedance of the volume of the contracted capacity (throughput), at physical exit points as a result of:
- 4.1.21.1. a failure of or damage to the distribution network caused by actions of a third party,

	Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	17 of 47

- 4.1.21.2. works conducted by the Distribution Network Operator [DNO] within the distribution network, whose date has been previously agreed by the TSO and DNO, in compliance with para. 4.1.23,
- 4.1.21.3. evidenced force majeure event,

fees for exceedance of the contracted capacity (throughput) are not collected.

- 4.1.22. If the exceedance of the contracted capacity (throughput), referred to in para. 4.1.21.1, is a consequence of a failure or damage of the distribution network, it is to be documented with:
- 4.1.22.1. a copy of the TSO's dispatcher services' confirmation of the e-mail notification of the failure, within the timeframe specified in TNC,
- 4.1.22.2. the failure report signed by the perpetrator of the failure and the services present on the site,
- 4.1.22.3. the declaration of the DNO that the earthworks had been neither commissioned nor executed in the name of the DNO,
- 4.1.22.4. a copy of the land survey plat, confirmed by a competent local land records office, with the pipeline and place of failure marked by the DNO.
- 4.1.23. The TSO may give consent to exceedance of the volume of the contracted capacity (throughput) at a given physical exit point within the throughput allocation (TA), for a certain time, in the following cases:
- 4.1.23.1. conduct of connection or maintenance and repair works by the Interconnecting System Operator, subject to prior arrangement with the TSO of:
- 4.1.23.1.1. start and finish dates of the works,
- 4.1.23.1.2. the measuring systems at which the exceedance is to take place,
- 4.1.23.1.3. the volume of the exceedance;

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	18 of 47

- 4.1.23.2. conduct of connection or maintenance and repair works by the TSO involving the transmission network resulting in actual reduction of the contracted capacity (throughput), in the event an increase in gas collection at another physical exit point can compensate such reductions.
- 4.1.24. In the event the Network User fails to adapt to the reductions imposed by the TSO in relation to the on-going connection or maintenance and repair works, an additional fee is charged amounting to the product of the maximum collection recorded by the measuring system over the maximum capacity collection based on the reduction, the duration of the reduction and three times the rate of the fixed fee for the transmission services, referred to in para. 4.2.1.
- 4.1.25. Fees for the exceedance of capacity are not charged if the Network User is not notified of reductions imposed by the TSO, referred to in para. 4.1.24.
- 4.1.26. If, at a specific physical exit point, the transmission services are provided in favour of a few Network Users, the maximum capacity registered by the measuring system, referred to in para. 4.1.18, para. 4.1.19, para. 4.1.24, is allocated in accordance with the TNC.
- 4.1.27. For the Network User, that is assigned a contracted capacity (throughput) in the throughput allocation (TA) at several physical entry points or several physical exit points, the fixed fees for services provided are billed based on the contractual capacity (throughput) defined separately for each of these points in the throughput allocation (TA).
- 4.1.28. For the Network User, who is assigned a contracted capacity (throughput) in the throughput allocation (TA) at a given physical entry point or a physical exit point and the allocation becomes valid during the billing period, the fixed fees for transmission services provided are billed in the amount proportionate to the time of validity of this throughput allocation (TA) in the billing period.

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	19 of 47

- 4.1.29. In the event the fixed fee rates change during the billing period, the fee is billed in the amount proportionate to the number of days of validity of the previous rates and new rates.
- 4.1.30. The variable fee for provision of transmission services is determined for a given billing period based on the amount of gas collected at the physical exit point, with the exception of the physical transmission network-UGC exit points, and the variable fee rate. The amount of gaseous fuel collected by the Network User at the physical exit point is determined as a product of the volume of gaseous fuel determined on the basis of readings of measuring systems and the value of heat of combustion set for the specific exit point, in accordance with the TNC. If the measurement concerns a few Network Users, the amount of gaseous fuel is determined in compliance with the TNC.
- 4.1.31. In the event the variable fee rate changes during the billing period, the fee is billed in the amount proportionate to the amount of gas collected during the validity of the previous rates and new rates.
- 4.1.32. In the event the measuring system is composed of at least two measuring devices installed in parallel in the same connection, and unless the contract provides otherwise, the billing rules for the Network User are the following:
- 4.1.32.1. the fees dependent on the amount of gas collected are determined based on the sum of volumes of gaseous fuel measured with the measuring devices, and the value of heat of combustion determined for a specific physical point of exit, in accordance with the TNC,
- 4.1.32.2. the fee dependent on the capacity is determined based on the sum of capacities recorded by the measuring devices.
- 4.1.33. Fees are not charged for the provided transmission services in favour of TSO in the event of emergency or conducting maintenance works at the TSO network.

	Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	20 of 47

#### 4.2. RATES OF TRANSMISSION FEES

4.2.1. The transmission services fee rates (transmission fees) are presented in the table below:

	Fee rates:		
Physical entry points / physical exit points	Fixed fee rate [gr/(kWh/h) per hour]	Variable fee rate [gr/kWh]	
	For high-methane natural gas use	rs <b>(GZ 50)</b>	
Ewe	0.271	none	
Ewy	0.148	0.130	
UGS Ewe	0.054	none	
UGS Ewy	0.029	none	
	For nitrogen-rich natural gas users	s (GZ 41.5)	
Lwe	0.142	none	
Lwy	0.126	0.085	

- 4.2.2. The fee rates are completed with the value added tax (VAT) in the amount based on the applicable tax law.
- 4.2.3. The fee rates presented in table in para. 4.2.1 for points located within the intra-system connections, i.e. at the connection points with the transmission systems of other countries and at the connection point with the Yamal-Europe Transit Gas Pipeline System, are minimum rates in the event of offering contracted capacity (throughput) at these points at an auction.

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	21 of 47

### 4.3. Technological Start-Up

- 4.3.1. Ordering contracted capacity (throughput) during the technological start-up of a customer.
  - 4.3.1.1. A Network User may apply to the TSO for special terms of the throughput (contracted capacity) allocation (TA) for a period not longer than 2 months for a new or upgraded physical exit point (FPWY), at which the customer collects gas in order to engage in the business of manufacture (excluding an Interconnecting System Operator), or in the event a new network-Interconnecting System Operator's network exit point is connected, at which a new end customer is connected in order to engage in the business of manufacture and who orders the throughput (contracted capacity), at the level determined in para. 2.5 of Annex to the Regulation referred to in para 1.1.5
  - 4.3.1.2. Following the award of the TSO's consent referred to in para. 4.3.1.1, a Network User orders the throughput (contracted capacity) subject to possible changes in accordance with the rules set out in the TNC, while making an order for a capacity during the technological start-up.
- 4.3.2. Ordering contracted capacity (throughput) during the technological start-up of a storage facility.
  - 4.3.2.1. An Interconnecting System Operator may apply to the TSO for special terms of the throughput allocation for a period not longer than 2 months for a new or upgraded MFPWY<sub>OSM</sub> and MFPWE<sub>OSM</sub>, at which the Interconnecting System Operator collects gas from a storage facility and delivers gas to a storage facility in order to engage in the business of commencing and testing of storage facilities, or in the event new MFPWY<sub>OSM</sub> and MFPWE<sub>OSM</sub> are connected.
  - 4.3.2.2. Following the award of the TSO's consent referred to in para. 4.3.2.1, the Interconnecting System Operator applies for a throughput allocation (TA), subject to possible changes in accordance with the rules set out in the TNC, while making a determination of the throughput allocation (TA) during the technological start-up.

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	22 of 47

- subject to possible changes in accordance with the rules set out in the TNC, while making a determination of the throughput allocation (TA) during the technological start-up.
- 4.3.3. During the technological start-up referred to in para. 4.3.1 and para. 4.3.2 of the Tariff lasting not longer than 2 months, the Network User makes a payment of:
  - 4.3.3.1. the fixed fee based on the maximum recorded capacity during the gas month and on the appropriate fixed fee rate.
  - 4.3.3.2. the variable fee based on the measured amount of gaseous fuel transmitted and on the appropriate variable fee rate.
- 4.3.4. If a Network User realizes, during the technological start-up, the contracted capacity (throughput) lower than that determined within the throughput allocation (TA), it is obliged to pay:
- 4.3.4.1. the fixed fee calculated based on the contracted capacity (throughput) within the throughput allocation (TA) and according to a relevant fixed fee rate.
- 4.3.4.2. the variable fee calculated based on the measured amount of gaseous fuel transmitted and on the appropriate variable fee rate.
- 4.3.5. The TSO determines the maximum allowable contracted capacity (throughput), during the technological start-up, which a Network User can maintain at a given physical entry point, which is lower than neither the capacity determined in the throughput allocation (TA), or contracted capacity (throughput) during the technological start-up. In the event of exceedance of the maximum contracted capacity (throughput) so determined, the Network User makes a payment to the TSO of an additional fee by way of exceedance of the maximum contracted capacity (throughput), during the technological start-up, calculated in accordance with the rules of charging for exceedance of the contracted capacity (throughput), referred to in para. 4.1.19. The provisions of para. 11.1 are not applicable.
- 4.3.6. The billing period is a gas month.

	Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	23 of 47

- 4.3.7. In particularly justified cases arising out of the need for a long-term technological start-up, the TSO and the Network User may agree that the rules for billing for the contracted capacity (throughput) during the technological start-up are valid for more than two (2) months, but not longer than six (6) gas months, subject to the provisions of para. 4.3.8.
- 4.3.8. In particularly justified cases arising out of the need for a long-term technological start-up of a storage facility, the TSO and the Interconnecting System Operator may agree that the rules for billing for the contracted capacity (throughput) during the technological start-up are valid for more than two (2) months, but not longer than twelve (12) gas months.

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	24 of 47

## 5. DISCOUNTS

- 5.1. Discounts for Failure to Meet System User Service Quality Standards
- 5.1.1. The TSO's failure to meet the service quality standards entitle a System User to receive discounts determined in accordance with § 41.1 of the Regulation referred to in para. 1.1.4, in the following amounts:

	Discount	PLN
a)	for refusing to provide a System User, at its request, with information on the expected date of resumption of gas transmission interrupted due to failure of the transmission network	73.00
b)	for failing to accept a notification concerning a failure or disruption in the transmission of gaseous fuel	73.00
c)	for unreasonable delay in removing a failure which has occurred in the transmission network and removing disruptions in the transmission of gaseous fuel	243.34
d)	for failing to inform a System User, by individual written notifications to be provided by fax or e-mail, at the address indicated by a System User, at least fourteen days in advance, of the dates and times of scheduled interruptions in the gaseous fuel transmission to the physical exit point	365.01
e)	for failing to inform Network Users supplied from the transmission network a week in advance, in the form of press or Internet advertisements, radio or television communiques, in another manner accepted at a specific area, or by individual written notifications of to be provided in writing, by telephone, or by any other means of telecommunications, of a scheduled change of pressure below the minimum contracted pressure and other parameters of gaseous fuel affecting the network interoperation	121.67

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	25 of 47

f)	for refusing to undertake appropriate chargeable works in the transmission network in order to enable safe conduct by a System User, or another entity, of any works in the area of the network	121.67
g)	for failing to provide a System User at its request with information on the rules of billing and on current tariffs	73.00
h)	for extending a fourteen-day timeframe to review an application or complaint concerning the billing rules and grant a response, for each day of delay; in the event of an application or complaint which require inspection or measurements, a fourteen-day timeframe is counted from the date of completion of such inspection or measurement	14.60
i)	for extending a fourteen-day timeframe to check accuracy of the measurement system operation, owned by an energy company, for each of delay	14.60
j)	for extending a seven-day timeframe to provide measurement input owned by an energy company, for the purpose of laboratory tests, from the date of filing this request by a customer, for each day of delay	14.60
k)	for preventing from performing additional expertise of the already tested measurement system	243.34
I)	for failing to issue by an energy company which conducts business activity in the field of transmission of gaseous fuels, upon completion of its transmission, and in the event of exchange of measurement system when transmitting the fuel, at the request of a System User, a document containing the system identification data, or for failing to provide measurement data as at the date of completion the transmission of the fuel or disassembly of the measurement system	18.25

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	26 of 47

- 5.1.2. A System User receives discounts for the TSO's failure to meet the System User service quality standards subject to a written request. The TSO is obliged to consider the request within 14 days from the date of its filing.
- 5.2. Discounts for Reduction in Contracted Capacity (Throughput)
- 5.2.1. In the event of interruptions or disruptions in the supply or collection of gas at the physical entry points or physical exit points due to:
  - 5.2.1. scheduled repair and maintenance works, scheduled connection works or works related to the change of the type of gas supplied conducted by the TSO,
  - 5.2.2. such reasons beyond the Network User's control as: failure, explosion, fire, threat of such events or in the event of the need to remove their effects,
    - the fixed transmission services fee is reduced proportionately to the size of the actual contracted capacity (throughput) reduction and the duration of such interruptions or disruptions.
- 5.2.2. In the event of reduction of the contracted capacity (throughput) by the TSO at a physical exit point for reasons other than those mentioned in para. 5.2.1, and in particular because of the temporary decrease of the network pressure below the value determined in accordance with the TNC, for a period longer than 60 minutes the TSO awards a Network User a discount on the transmission services fixed fee proportionately to the size and duration of that reduction.
- 5.2.3. The discount referred to in para. 5.2.2 does not apply in particular in the event:
- 5.2.3.1. the pressure decrease is caused by the Network User
- 5.2.3.2. a Network User does not keep the gas quality parameters at a physical entry point,

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	27 of 47

- 5.2.3.3. a Network User does not keep the minimum supply pressures at the physical entry points determined in accordance with the TNC.
- 5.2.4. The discount referred to in para. 5.2.1 and 5.2.2 does not apply in the event:
- 5.2.4.1. a Network User is afforded an possibility to collect gas at another physical exit point as agreed with the TSO, or
- 5.2.4.2. no actual reduction in the supply of gas to the customer occurs.
- 5.2.5. The TSO awards or refuses to award a discount referred to in para. 5.2.2. within 14 days of a written request filed by a Network User.
- 5.3. Discounts for Failure to Meet Quality Parameters
- 5.3.1. For the purpose to determine discounts, the following gross calorific values H<sub>SN</sub> transmitted in the transmission system are determined:
- 5.3.1.1. for the E group high-methane natural gas system:

not less than 
$$H_{SNmin} = 38.0 \text{ MJ/m}^3 (10.556 \text{ kWh/m}^3)$$
,

5.3.1.2. for the Lw sub-group nitrogen-rich natural gas system:

not less than 
$$H_{SNmin} = 30.0 \text{ MJ/m}^3 (8.333 \text{ kWh/m}^3)$$
.

- 5.3.2. The actual gross calorific value (H<sub>ZW</sub>) is determined in compliance with the TNC.
- 5.3.3. In the event of collecting at the physical exit point, from the transmission system with gross calorific value below  $H_{SNmingr}$  which for specific systems:

H <sub>SNmingr</sub>	34 MJ/m <sup>3</sup> (9.444 kWh/m <sup>3</sup> ) for the E group high-methane natural gas	
	system	
H <sub>SNmingr</sub>	30 MJ/m³ (8.333 kWh/m³) for the Lw sub-group nitrogen-rich natural	
	gas system	

the TSO will award to a Network User the following discount to be determined in compliance with the formula:

Gas Transmission Operator GAZ-SYSTEM S.A.

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	28 of 47

$$B_{NCWgr} = I_{GI} * 2 * CRG * (1 - H_{ZW}/ H_{SNmin})$$

where:

- B<sub>NCWgr</sub> Discount for an off-spec gross calorific value at a physical exit point from the transmission system [PLN]
- I<sub>GI</sub> Actual quantity of gaseous fuel with off-spec gross calorific value that is delivered at a physical entry point or off-taken at a physical exit point from the transmission system [kWh]
- CRG Gas Reference Price [PLN/kWh]
- H<sub>ZW</sub> Actual gross calorific value of the gaseous fuel delivered at a physical entry point or off-taken at a physical exit point [kWh/m³]
- H<sub>SNmin</sub> Minimum gross calorific value [kWh/m<sup>3</sup>]
- 5.3.4. If the TSO delivers, without a consent of a Network User, to the physical exit point, from the transmission system, the E group gaseous fuel with gross calorific value higher than  $H_{SNming}$  = 9.444 kWh/m³, but lower than  $H_{SNmin}$  = 10.556 kWh/m³, the TSO will award to a Network User a discount to be determined according to the following formula:

$$B_{NCW} = I_{GI} * CRG * (1 - H_{ZW}/H_{SNmin})$$

where:

- B<sub>NCW</sub> Discount for an off-spec gross calorific value at the exit point from the transmission system [PLN]
- Actual quantity of gaseous fuel with off-spec gross calorific value that is delivered at a physical a physical exit point from the transmission system [kWh]
- CRG Gas Reference Price [PLN/kWh]
- $H_{ZW}$  Actual gross calorific value of the gaseous fuel off-taken at a physical exit point  $[kWh/m^3]$
- H<sub>SNmin</sub> Minimum gross calorific value referred to in para. 5.3.1 [kWh/m<sup>3</sup>]
- 5.3.5. If a Network User grants its written consent to accept gaseous fuel with a reduced gross calorific, a Network User is entitled to a 50% discount for the accepted amount of gaseous fuel, referred to in para. 5.3.4.

Gas Transmission Operator GAZ-SYSTEM S.A.

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	29 of 47

5.3.6. If gaseous fuel accepted at the physical exit point does satisfy the quality parameters specified in the following table, a Network User is awarded the following discount.

Value characterising quality	Measurement unit	Highest acceptable value
of gaseous fuel		$X_{SJNmax}$
Content of hydrogen	mg/m³	7.0
sulphide*		
Content of mercury pairs*	μg/m³	30.0
Content of sulphur total*	mg/m³	40.0

<sup>\*</sup>Values in table are indicated for normal conditions

5.3.7. If the TSO delivers, at the physical exit point, gaseous fuel which does not satisfy at least one of the quality standards referred to in para. 5.3.6,

the TSO will award to a Network User a discount, for each of the exceeded parameters referred to in para. 5.3.6, to be determined according to the following formula:

$$B_{NSJW} = I_{GI} * 2 * CRG * (X_{SJW} - X_{SJNmax}) / X_{SJNmax}$$

where:

 $B_{\mbox{\scriptsize NSJW}}$  - Discount for exceeding the given quality parameter at the exit point from the transmission system

 - Actual quantity of gaseous fuel with off-spec gross calorific value that is off-taken at a physical exit point from the transmission system [kWh]

CRG - Gas Reference Price [PLN/kWh]

 $X_{SJNmax}$  - The highest acceptable value of a given quality parameter referred to in para. 5.3.6 [mg/m<sup>3</sup> or µg/m<sup>3</sup>]

 $X_{SJW}$  - The actual value of a specific quality parameter of the gaseous fuel off-taken at a physical exit point from the transmission system [mg/m³ or  $\mu$ g/m³]

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Tran	nsmission Services 30 of 47

- 5.3.8. The TSO will award to a Network User a discount to be calculated in compliance with the formula referred to in para. 5.3.7 with regard to each of the quality parameters referred to in para. 5.3.6. The discount is to be determined separately for each of the failed quality parameters.
- 5.3.9. The TSO will ensure an appropriate water dew point for gaseous fuel collected at a physical exit point from the transmission system, in compliance with the following requirements:
- 5.3.9.1. the maximum acceptable value of the water dew point ( $X_{STNmax}$ ) for 5.5 Mpa, from 1 April to 30 September, is +3.7°C (276.85 K),
- 5.3.9.2. the maximum acceptable value of the water dew point ( $X_{STNmax}$ ) for 5.5 Mpa, from 1 October to 31 March, is -5°C (268.15 K).
- 5.3.10. If the TSO delivers, at the physical exit point, from the transmission system, gaseous fuel which does not satisfy the quality parameters referred to in para. 5.3.9, the TSO will award to a Network User a discount, to be determined according to the following formula:

$$B_{NSTW} = I_{GI} * 0.1 * CRG * (X_{STW} - X_{STNmax}) / X_{STNmax}$$

where:

- $B_{NSTW}$  Discount for exceeding the given quality parameter of the water dew point parameter [PLN]
- Actual quantity of gaseous fuel with off-spec water dew point parameter that is delivered at a physical exit point from the transmission system [kWh]
- CRG Gas Reference Price [PLN/kWh]
- X<sub>STNmax</sub> The highest acceptable value of a water dew point temperature [K]
- X<sub>STW</sub> The actual value of the water dew point temperature [K] of the gaseous fuel delivered at a physical entry exit
- 5.3.11. When calculating the water dew point temperature for various pressures, the tables referred to in Annex A to the Polish Standard PN-C-04752 will apply.

	Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	31 of 47

- 5.3.12. In the event of complaints concerning the quality of the transmitted gaseous fuel, the Network User or the TSO may request that its quality test be conducted by an independent research laboratory which holds a certification accreditation obtained in compliance with applicable regulations. If the gaseous fuel is confirmed as compliant with the parameters referred to in para. 5.3.1, 5.3.6 or 5.3.9, the costs of these tests will be covered by an entity which requested to conduct the tests; otherwise, the test costs will be covered by the other party.
- 5.3.13. In the event of a possibility to transmit gaseous fuel with insufficient quality, the party will promptly notify the other party of a possibility that this situation can occur.
- 5.3.14. If, at a specific point, transmission contracts are performed for more than one Network User, the discounts, referred to in para. 5.3, are awarded to Network Users proportionally to the billing allocation for each of them at a specific point.

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	32 of 47

#### 6. CHARGES FOR ILLEGAL GASEOUS FUEL COLLECTION

- 6.1 Illegal gaseous fuel collection is any gaseous fuel collection:
- 6.1.1. without a contract concluded with the TSO or without a throughput allocation (TA) for a given physical point,
- 6.1.2. totally or partially bypassing the measuring system,
- 6.1.3. interfering with the measuring system so as to manipulate the measurements taken by the system.
- 6.2. In the event of illegal gaseous fuel collection referred to in para. 6.1.1.1, the TSO bills the user with charges amounting to the product of:
- 6.2.1. three times the GRP effective on the date of confirmation of illegal gaseous fuel collection,
- 6.2.2. the lump sum amount of gaseous fuel amounting to the product of the sum of the capacities of collection devices installed [m³/h] and the heat of combustion of 10.972 [kWh/m³] for group E high-methane natural gas system (GZ-50) and 9.111 [kWh/m³] for group L subgroup Lw nitrogen-rich natural gas (Gz-41,5), and the number of hours of the illegal collection.
- 6.3. In the event of illegal gas collection referred to in para. 6.1.2 and 6.1.3, a Network User is billed with charges amounting to the product of:
- 6.3.1. three times the GRP effective on the date of confirmation of illegal gas collection,
- 6.3.2. the lump sum amount of energy contained in gaseous fuel determined as the amount of gaseous fuel collected in the corresponding periods prior to or posterior to the illegal gas collection.

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	33 of 47

- 6.4. In the event referred to in para. 6.1.2 and 6.1.1.3, whenever the amount of the illegal gaseous fuel collection cannot be determined, a Network User is billed with the charges amounting to the product of:
- 6.4.1. three times the GRP effective on the date of confirmation of illegal gaseous fuel collection,
- 6.4.2. the lump sum amount of energy contained in gaseous fuel amounting to the product of the contracted capacity (throughput) determined in accordance with para. 4.1.10 and the number of hours of the billing period in which the illegal gaseous fuel collection is found.
- 6.5. The lump sum amounts of energy contained in gaseous fuel referred to in para. 6.2.2, para. 6.3.2 and para. 6.4.2 are determined as maximum amounts. Determining the charges, the TSO may apply smaller amounts taking into account the actual capabilities of gas collection of a given entity.
- 6.6. For sealing by the TSO with new wire and lead seals replacing the seals removed or damaged for reasons attributable to the Network User in any part of the measuring device in the gaseous fuel installation or in the measuring device, a charge is billed amounting to 100% of the costs incurred.
- 6.7. For any activities related to installation of a new measuring device to replace the damaged, destroyed or lost device for reasons attributable to the Network User, a charge is billed amounting to the value of a new measuring device valid at the date of its installation and the amount of 100% of the actual costs incurred for installation and replacement.

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	34 of 47

#### 7. BILLING RULES FOR CONNECTION TO TRANSMISSION NETWORK

- 7.1. The fee for connection to the transmission network [connection fee] is set out in the connection contract based on the costs of connection.
- 7.2. The fee for connection to the transmission network amounts to 25% of the actual costs incurred for execution of the connection, subject to the provisions of para. 7.3.
- 7.3. The fee for connection to the transmission network of:
  - 7.3.1. gas sources co-operating with the network,
  - 7.3.2. the networks of energy companies operating in the business of gaseous fuel transmission or distribution,
  - 7.3.3. installations of entities whose activity consists in production, processing, mining or storage of gaseous fuels and condensation or gas-supply of the condensed natural gas,
  - amounts to 100% of the actual costs incurred for execution of the connection.
- 7.4. The connection fee is billed only once. To a request of the entity under connection the TSO may agree to receive the payment of the fee in instalments. The detailed connection fee billing terms and conditions, including related costs and the rules of financial collateral, are set out in connection contracts.
- 7.5. A Network User declaring any intention of changes in collection of gas resulting in a necessity to replace the transmission network elements or to expand the network is considered an entity applying for a connection. Any change referred to above is, in particular, a change of the contracted capacity (throughput) or the volume of gas transmitted over the allowable margin of the devices installed at the gas station.
- 7.6. In the event a connection is replaced or reconstructed to a request by the entity under connection without an increase of the existing connection capacity, a fee is billed amounting to the actual costs incurred in this respect.

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	35 of 47

- 7.7. In the event a connection is replaced or reconstructed, the network is expanded to a request by the entity under connection with an increase of the connection capacity, a fee is billed amounting to the connection fee.
- 7.8. For the replacement of the measurement system due to a change of the connection capacity or characteristics of gaseous fuel, conducted at the request of the connected entity, a fee is charged of 25% of expenditures incurred in relation to its purchase and installation. However, if an entity that applies for the replacement of the measurement system deals with the transmission or distribution of gaseous fuels, their production, processing or mining, storage of gaseous fuels and condensation and gas-supply of condensed natural gas, a fee is charged of actual expenditures incurred in relation to its purchase and installation.
- 7.9. In the event of confirmed gas collection in the amount below the minimum hourly amount (submitted in the application to connect or declared in the application for provision of transmission services), which constitutes the parameter for selection of the measuring device, any adaptation of the measuring system is executed at the expense of the Network User.
- 7.10. Any expenditures constituting the basis for the connection fee calculations include the costs of the network elements and all activities related to the execution of the connection specified in the connection terms and conditions, and in particular all and any spending on design work and surveying, documentation approvals, location decisions or building permits, construction supervision costs, purchase and construction of the network elements and equipment necessary to execute the connection, owner representation services, construction and assembly works together with necessary tests and fees for purchase of land or land take, including public charges and compensation to landholders.
- 7.11. The fee policy for the connection specified in this Tariff apply to entities applying for connection only if technical and economic conditions for gas transmission are met. The billing rules for connection to the transmission network set out in this Tariff apply to entities for which the network specific connection conditions are approved (including the contracted capacity (throughput) and the annual gas amounts).

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	36 of 47

7.12. The connection fee is determined and billed in accordance with the rules set out in the tariff in force at the date of the connection contract.

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	37 of 47

## 8. FEES FOR ADDITIONAL SERVICES PROVIDED UPON REQUEST

- 8.1. Fees for Gas Odorisation Upon Request
- 8.1.1. Gaseous fuels transmitted to a physical exit point is not odorised. The TSO may, upon request, provide additional services consisting in gas odorisation.
- 8.1.2. Odorisation services are chargeable services, and the TSO's remuneration is billed in the form of a fixed and a variable fee.
- 8.1.3. The scope of services, the parameters of gas odorisation, including the dose of the odorant ordered for individual gas days of the billing period and the method of measurement and billing for services provided, are set out in a separate service contract for gas odorisation concluded between the TSO and a client for odorisation services.
- 8.1.4. The TSO bills for services of gas odorisation in the periods set out in the service contract for gas odorisation. Unless the service contract for gas odorisation provides otherwise, the billing period is a gas month.
- 8.1.5. The fixed fee for odorisation services is billed for each gas month of gas odorisation services, regardless of the length of the billing period and for each physical exit point, which is the place of collection of odorised gas from the transmission network.
- 8.1.6. The standard of the services provided assumes a minimum dose of gas odorisation with an odorant at a physical exit point amounting to 15 mg/m³, which is billed by the TSO with the basic variable fee. Gas odorisation is also offered at a higher technically feasible level, for which the TSO charges the additional variable fee. This service is provided upon request.
- 8.1.7. The variable fee for gas odorisation services is determined for individual gas days of a given billing period based on the volume of gas collected, the dose of the odorant ordered and the basic variable fee, and (optionally) the additional variable fee. The volume of the odorised gas collected at a physical exit point is determined based on the readings of the measuring systems.

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	38 of 47

8.1.8. The total monthly fee for gas odorisation services for a single physical exit point for collection of the odorised gas is calculated with the formula:

$$O_{N} = S_{s} + \sum_{i=1}^{n} (Q_{i} * S_{zp} + Q_{i} * k_{i} * S_{zd})$$

where:

O<sub>N</sub> - the fee for gas odorisation services [PLN],

S<sub>s</sub> - the fixed fee rate for gas odorisation services [PLN/month],

 - the volume of odorised gas during individual days of the billing period, featuring the same dose of the odorant [1,000 m³],

 $S_{zp}$  - the basic variable fee rate for the assumed dose of the odorant amounting to 15 mg/m<sup>3</sup> [PLN/1,000 m<sup>3</sup>/ per 15 mg/m<sup>3</sup>],

 ${\bf k_i}$  - the additional dose of the odorant in mg/m³ ordered by the client over the amount of 15 mg/m³ [mg/m³],

 $S_{zd}$  - the additional variable fee rate for each mg of the odorant ordered over the amount of 15 mg/m³ [PLN/1,000 m³/ per 1 mg/m³].

- 8.1.9. Gas odorisation services may be provided by the TSO by means of the technology of unit odorisation stations or central odorisation stations.
- 8.1.10. The fee rates for gas odorisation for the technology of unit odorisation stations are presented in the table below:

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	39 of 47

8.1.10. The fee rates for gas odorisation for the technology of unit odorisation stations are presented in the table below:

Fee rates for gas odori	Fee rates for gas odorisation services provided upon request for technology of unit odorisation stations		
fixed rate [PLN/month]	basic variable rate [PLN/1,000 m³/ per 15 mg/m³]	additional variable rate [PLN/1,000 m³/ per 1 mg/m³]	
1 178	0.7725	0.0515	

The fee rates are completed with the value added tax (VAT) in the amount based on the applicable tax law.

8.1.11. The fee rates for gas odorisation for the technology of central odorisation stations are presented in the table below:

Fee rates for gas odoris	Fee rates for gas odorisation services provided upon request for technology of central odorisation stations		
fixed rate [PLN/month]	basic variable rate [PLN/1,000 m³/ per 15 mg/m³]	additional variable rate [PLN/1,000 m³/ per 1 mg/m³]	
1 147	0.7725	0.0515	

The fee rates are completed with the value added tax (VAT) in the amount based on the applicable tax law.

- 8.1.12. The fee rates for gas odorisation services apply in the same amount for gaseous fuels of the groups E and Lw.
- 8.1.13. Billing for gas odorisation services are subject to the provisions of para. 3.6 3.8, para. 4.1.27- 4.1.28, and para. 4.1.30.

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	40 of 47

- 8.2. Other Fees
- 8.2.1. The charge of PLN 880 is billed for suspension of gas transmission.
- 8.2.2. For the activities conducted in relation to the order to suspend gas transmission, in the event the order to suspend is delivered later than 24 hours before the date and time indicated in the order to suspend, the fee of PLN 800 is billed.
- 8.2.3. For the resumption of gas transmission after suspension of gas transmission, for reasons referred to in Article 6b of the Act, as specified in para. 1.1.2, the fee of PLN 880 is billed.
- 8.2.4. For checking the accuracy of readings of the measuring system upon the System User's request, the fee is billed amounting to 100% of the actual costs incurred. The fee is not billed in the event of irregularities in the measuring system owned by the TSO.
- 8.2.5. For tests conducted upon the System User's request of the quality of gas collected from the transmission network, the fee is billed of 100% of the actual costs incurred. The fee is not billed in the event inconsistencies are found between the parameter readings and the standards set out in the contract and in § 38 of the Regulation referred to in para. 1.1.5.
- 8.2.6. For other services or activities performed upon the System User's request, the fees are set out in a separate contract.

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	41 of 47

## 9. RULES FOR SHORT-TERM CONTRACTS AND PROVISION OF INTERRUPTIBLE SERVICES

- 9.1. Capacity Allocation Conditions for Short-Term Services
- 9.1.1. In the event there are technical and economic conditions for short-term services, the TSO may provide services for a period of:
- 9.1.1.1. a single gas day,
- 9.1.1.2. a single gas month,
- 9.1.1.3. a single quarter (three gas months),

in compliance with the TNC.

- 9.2. Fee Rates for Short-Term Services
- 9.2.1. The fee for provision of short-term services is determined in accordance with the provisions of para. 4.1.5-4.1.8, and in order to determine the fixed fee rates, the fixed fee rate referred to in para. 4.2.1 of this Tariff is multiplied by an appropriate coefficient listed in the table below:

Cor	Correction coefficients for fixed fees for short-term services		
TYPE OF SERVICES MONTHS	SINGLE DAY SERVICE	MONTHLY THROUGHPUT ALLOCATION	QUARTERLY THROUGHPUT ALLOCATION
October		1.4	
November		1.6	1.5
December	The fee for each gas day amounts to 1/20 of the fee for provision of transmission	1.7	
January		1.7	
February		1.7	1.6
March		1.6	
April	services for the relevant calendar month.	1.4	
May	caremaar monen.	1.3	1.1
June		1.3	
July		1.3	
August		1.3	1.1
September		1.3	

- 9.2.2. No throughput allocations (TA) are agreed upon except for the short-term periods indicated in para. 9.2.1.
- 9.2.3. In relation to the short-term throughput allocations (TA) the variable fee rates referred to in para. 4.2.1 are the same.

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	43 of 47

- 9.2.4. In all matters not referred to in para. 9.1 and 9.2 all Network User billing in relation to the throughput allocation (TA) for short-term periods is subject to the provisions of the Tariff.
- 9.3. Fees Calculation Related Rules for Provision of Interruptible Gaseous Fuels Transmission Services
- 9.3.1. In the absence of possibilities to provide uninterruptible services, the TSO may provide interruptible transmission services, which are billed in accordance with the rules set out in para. 9.3 and para. 9.4.
- 9.3.2. The TSO offers interruptible services of transmission of gaseous fuel for annual quarterly, monthly and daily periods. The interruptible services of transmission of gaseous fuels for quarterly, monthly and daily periods are offered in compliance with para. 9.2.1.
- 9.3.3. For interruptible transmission services, the TSO may limit the interruptible contracted capacity (throughput) at a specified physical entry point or a physical exit point, in accordance with the TNC. The maximum length of a single limitation may equal the number of days within the throughput allocation (TA). The lack of limit of the number of gas hours and days during the throughput allocation (TA), on interruptible basis, where the contracted capacity (throughput) may be limited.
- 9.3.4. A Network User is obliged, in accordance with the provisions of para. 9.3.5, to observe the reductions in the interruptible contracted capacity (throughput) imposed by the TSO at a given physical entry point or physical exit point.
- 9.3.5. The reduction of the interruptible contracted capacity (throughput) for a given Network User is imposed down to the level of available capacity at a given physical entry point or physical exit point.
- 9.3.6. In order to determine whether the imposed reductions of interruptible contracted capacity (throughput) during a specific hour of a gas day, it is accepted that the reduction is effected through the TSO's requesting a Network User to file, for a relevant hour of gas day, renomination of the nomination approved in compliance with the TNC.
- 9.3.7. When reducing the contracted capacity (throughput), the TSO determines the number of hours during a specific gas day which are to be reduced.

	Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	44 of 47

- 9.3.8. In the event the Network User fails to observe the reductions imposed by the TSO, as referred to in para. 9.3.3, despite prior notification in writing, delivered to a Network User by fax or electronic mail, to the number indicated in the contract, of the intention to terminate the throughput allocation (TA) and of setting of an additional 24-hour period to observe the reductions imposed, the TSO has the right to terminate the throughput allocation (TA) with immediate effect in part related to provision of interruptible transmission services.
- 9.4. Fee Rates for Provision of Interruptible Gaseous Fuels Transmission Services
- 9.4.1. The fee for the interruptible throughput allocation (TA) is determined in accordance with the provisions of para. 4.1.5 4.1.8, is reduced proportionally to the actual reduction of the contracted capacity (throughput) and the number of hours of such reduction. For hours of complete reduction of the interruptible contracted capacity (throughput)the fee is to be adjusted by the D coefficient to be determined in the following manner:

where:

- T the number of hours during a billing period
- To the number of hours of reduction of contracted capacity (throughput) during a billing period

If the coefficient value, determined in compliance with the foregoing formula, is lower than 0.05, it is accepted that its value is 0.05.

- 9.4.2. The correction coefficient for the rate of the fixed fee for the interruptible throughput allocation (TA) specified in para. 9.4.1, only applies in relation to the contracted interruptible capacity (throughput).
- 9.4.3. For the interruptible throughput allocation (TA) the variable fee is calculated in accordance with the provisions of para. 4.1.6 and para. 4.2.1.

	Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	45 of 47

- 9.4.4. In the event the Network User fails to observe the reductions imposed by the TSO, as referred to in para. 9.3.5, the additional fee is billed amounting to the product of the maximum capacity recorded by the measuring system over the capacity subject to no reductions, the amount of hours in the billing period and three times the rate of the fixed fee set out in para. 4.2.1. The provisions of point 4.1.26 are applicable respectively.
- 9.4.5. The fee referred to in para. 9.4.4, is calculated separately for each gas day on which a Network User does not observe the reductions imposed by the TSO.
- 9.4.6. In all matters not referred to in para. 9.3 and 9.4 all Network User billing in relation to the interruptible throughput allocation (TA) is subject to the provisions of the Tariff.
- 9.5. Fee Rates for Provision of Reverse Flow Services
- 9.5.1. The TSO offers virtual gas transmission services.
- 9.5.2. The virtual reverse flow services are provided in relation to a limited number of physical entry and exit points, indicated on the TSO's website (www.gaz-system.pl).
- 9.5.3. The reverse flow services are provided as interruptible transmission services.
- 9.5.4. Unless this paragraph provides otherwise, the virtual reverse flow services are subject to the provisions of para. 9.3 and 9.4 of the Tariff.
- 9.5.5. The fixed fee for the provision of virtual reverse flow services determined in accordance with para. 4.2.1, is corrected in accordance with para. 9.4.1, and additionally is multiplied by a coefficient of 0.2.
- 9.5.6. The variable fee for the provision of virtual reverse flow services is not collected.

Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	46 of 47

## 10. BILLING RULES FOR SERVICES PROVIDED BY TSO BY MEANS OF YAMAL-EUROPE TRANSIT GAS PIPELINE SYSTEM

- 10.1. The TSO provides gas transmission services by means of the Yamal-Europe Transit Gas Pipeline System based on a contract concluded with a client for transmission services referred to in the TGPS TNC.
- 10.2. The quality standards for transmission services and customer service, referred to in the TGPS TNC, are set out in the contract and the TGPS TNC.
- 10.3. The TSO bills for the services provided by means of the Yamal-Europe Transit Gas Pipeline System based on the tariff set out by EuRoPol-GAZ S.A., and accepted by the President of the Energy Regulatory Office, effective during the period of provision of these services.

	Tariff No. 8 for Gaseous Fuels Transmission Services	47 of 47

## 11. TRANSITIONAL PROVISIONS

- 11.1. The fees referred to in para. 4.1.18, para. 4.1.19 and para. 4.1.20 are not charged if the exceedance of the contracted capacity (throughput):
  - 11.1.1. occurs in the period from 06:00 on 1 August 2014 to 06:00 on 1 October 2014,
  - 11.1.2. and the contracted capacity (throughput) realized at a given physical exit point is not higher than the capacity due to a Network User at a corresponding exit point.
- 11.2. The contracted capacity (throughput) due to a Network User in accordance with para 4.1.10, for the period from 06:00 on 1 August 2014 to 06:00 on 1 October 2014 is determined in energy units (kWh/h) as the product of the contracted capacity (throughput) expressed in volume units (m³) and a conversion rate of 10,972 group E high-methane natural gas system (GZ-50) and 9.111 for group L subgroup Lw nitrogen-rich natural gas (GZ-41,5).

 THE F	ND OF	TRANSI A	TION	=======================================

As a sworn translator of English registered in the Register of Sworn Translators kept by the Ministry of Justice under the file number TP/1569/06, I do hereby certify that the foregoing is a true and accurate translation of the original document presented to me.

Warsaw, 1 July 2014.

Reference file no 1288/2014.